

**D o d a t o k č. 1/2012**  
**k Zmluve č. 1758/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov**  
**na realizáciu prác druhého realizačného projektu**  
**Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí**  
**Slovenskej republiky**

**Účastníci zmluvy:**

Prijímateľ:	<b>Obec Korytné</b>
Sídlo:	<b>053 05 Korytné 14</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Peter Palenčár, starosta obce</b>
IČO:	<b>35529547</b>
Bankové spojenie:	<b>Dexia banka Slovensko, a.s., Žilina</b>
číslo účtu:	<b>7525541004/5600</b>
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

**a**

Poskytovateľ:	<b>Úrad vlády Slovenskej republiky</b>
Sídlo:	<b>Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Viktor Nižňanský, PhD.</b>
	<b>vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky</b>
IČO:	<b>00151513</b>
Bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica, Bratislava</b>
Číslo účtu :	<b>7000060195/8180</b>
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

**u z a v r e l i**

**d o d a t o k k Zmluve č. 1758/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 28.11. 2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:**

**I.**

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : „**Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011**“ a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

**II.**

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

### **III.**

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

### **IV.**

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

### **V.**

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### **VI.**

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

### **VII.**

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

**V Bratislave, dňa .....**

**V Korytnom, dňa .....**

**Úrad vlády Slovenskej republiky**

**Obec Korytné**

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.**  
**vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

**Ing. Peter Palenčár**  
**starosta obce**

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce Korytné pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

**Projekt protipovodňovej prevencie**

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

**Katastrálne územie Korytné**

Parc.č. KN "E" 247,226/2,336,341,346 , 238/1,238/2,239/1,239/2,240,241/1,241/2,289/1,289/2,291,292, 358/1,379/1

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>1. Osobné výdavky, mzdové náklady ( celková cena práce )</b>				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	32,4	30	972,00
<b>celkom</b>				<b>972,00</b>
<b>2. Cestovné výdavky a cestovné náklady</b>				
<b>celkom</b>				<b>0,00</b>
<b>3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu</b>				
nákup náradia				
motorová píla	ks	750	2	1 500,00
krovinorez	ks	350	2	700,00
sekery , lopaty , hrable , motyky , krampače	súbor	287	1	287,00
pohonné hmoty, oleje	mesiac	210,00	6,00	1 260,00
nákup žrďoviny, spojovací materiál, a pod.	m3	110,00	6,00	660,00
technické vybavenie - fotoaparát, USB	ks	10,00	2,00	20,00
<b>celkom</b>				<b>4 427,00</b>
<b>4. Výdavky na dopravu a služby</b>				
technické a poradenské služby zabezpečované <u>dodávateľsky</u> , napr.				
odborný garant	osoba/mesiac	270,00	6,00	1 620,00
vodný majster	osoba/mesiac	900,00	6,00	5 400,00
prenájom špeciálnych mechanizmov	projekt	2 460,00	1,00	2 460,00
doprava materiálu, osôb ( <u>dodávateľsky</u> )	mes.	120,00	6,00	720,00
projektová dokumentácia	ks	1 200,00	1,00	1 200,00
GPS zameranie	ks	300,00	1,00	300,00
posudok, konzultácia - geológ	ks	70,00	1,00	70,00
<b>celkom</b>				<b>11 770,00</b>

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce Korytné pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

**Projekt protipovodňovej prevencie**

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

**Katastrálne územie Korytné**

Parc.č. KN "E" 247,226/2,336,341,346 , 238/1,238/2,239/1,239/2,240,241/1,241/2,289/1,289/2,291,292, 358/1,379/1

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>5. Iné oprávnené výdavky</b>				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam. :				
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	9,00	10,00	90,00
ochranné pracovné prostriedky - robotníci, koordinátor	osoba	86,00	10,00	860,00
strava - občerstvenie pre všetkých zamestnancov	10 osôb/deň	20,90	90,00	1 881,00
<b>celkom</b>				<b>2 831,00</b>
<b>Spolu (bežné výdavky)</b>				<b><u>20 000,00</u></b>

**Vysvetlivky:**

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m<sup>3</sup> a podobne.  
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

**Komentár k rozpočtu :**

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozadržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 10 000 m<sup>3</sup> vodozadržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území obce Korytné

2) Rozpis budovaných vodozadržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

**Poškodené časti krajiny : m<sup>3</sup>**  
Z približovacích liniek , zväznic a lesných ciest ..... 500 m<sup>3</sup>  
Z plôch poškodenej lesnej krajiny .....9 500 m<sup>3</sup>  
Spolu : .....10 000 m<sup>3</sup>

**NÁZOV OBCE : KORYTNÉ**

**MIESTO A DÁTUM : KORYTNÉ : 08.03.2012**

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA ( meno,  
priezvisko ) :

**Ing. Palenčár Peter**  
**starosta obce**

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: